Changes in the Fourth Printing of the Comprehensive English-Yiddish Dictionary

Legend

New entries/translations
Changed entries/translations
Removed entries/translations

ace bandage
ail
both sides of the aisle (pol.)
walk sb. down the aisle, vt. (J.) also
walk sb. down the aisle, vi. (non-L.) (Chr.)

Atlantic
audition, v.
vt.
vi.
ball, n.
round shape
shape
dance
of string
of fire
ball of wool
be on the ball
get the ball rolling (on/with)

better, n.
be all the better for
for better or for worse
for the better
get the better of (beat)
get the better of (gain advantage)
get the better of (trick)

billionaire

bomb, v.
(with bomb)
(fail)
(thea.)

Canaan
candidate, n.

m./unsp.

be a candidate for cast, v.

(throw)
(mold)
(plaster/med.)

imp./pf.

cast a net

cast a pall over

cast a rod

cast a spell on

cast an evil eye on

cast about

cast anchor

cast aside

cast doubt on

cast lots

cast off, vt. (reject)

cast off, vi. (ship)

center stage

chicken nugget

cleaning supplies

collegial

concern, n.

affair

firm

worry

be of concern

lack of concern

concerning

(worrisome)

deck, n.

(of cards)

porch

(ship)

be on deck (baseball)

clear the decks

stack the deck

dehydration

dehydration

disclaimer

(ŠAS)

(ŠAVK)
far along in pregnancy  [Kladôshîm]
drum [Akrâyûs]
drumming [Balûyûtsîm]
drummy [Badôshîm]
dubious [Kâshûdik] (questionable) [Sôfekîdik] (suspicious) [Klôshêdik][Klôshôkîdik]
have the dubious honor of being [Kôvedî]
I'm dubious [Mesûpek] (clueless) [Sôfek]
it's dubious [Sôfek] (suspicious)
He wants to be held
hold a baby
hold a degree
hold a meeting
hold a party
hold back (acad.)
hold back (resist)
hold back (speech)
hold down (hold)
hold down (oppress)
hold everything!
hold forth
hold hands
hold off
hold on (wait)
hold on (tight)
hold onto
hold one’s breath
hold one’s feet to the fire
hold one’s fire
hold one’s head high
hold out (resist)
hold out hope
hold out one’s hand
hold over (delay)
hold responsible
hold the line (on phone)
hold the line on
hold up
hold up (rob)
hold up, vt. (support)
hold up, vi. (cope)
hold up one’s end of the bargain
hold your horses!
not hold water
host, n.
(host)
play host to sb.

in-and-out (sex/slg.)
jet-ski, n.
jet-ski, v.
kill, v.
(kill)
(proposal)
(rumor)
kill off
kill oneself working
kill oneself
kill time
kill two birds with one stone
leak, v.
(information)
leak out
leak out completely
line, n.
(line)
(genetic)
(in text)
(rope)
(telephone)
(train)
a full line (of)
be in line for
be in line with
be in the line of fire
be on the line
be out of line (impatient)
be out of line (inconsistent)
down the line
draw the line
in line
in line with
lay it on the line (state)
lay/put on the line (risk)
line by line
line of business/work
line of defense
line of first defense
line of inquiry
line of sight
lines of communication
put on the line (phone)
stand in line
The line is busy
the line of least resistance
the official line
three-line verse

line break
log flume
Mandarin, n. (language)

mansplaining [ZÖKER] T2`7Q`KM+2
matter-of-fact [DEREK ALTMAN] TQBMi
mascara
moniker
number, n. (telephone)
(math.)
(digit.)
a number of
any number of times
(Book of) Numbers (bib.)

by the numbers
He’s got my number
His number is up
without number

officiate
(at J. wedding) [MESADER-K] TQBMi
(alt. wedding) [KHÂLEN ŞEKER]

page break
paragraph break
pen pal
perform
vts. (ceremony)
(task/duty)
(on the job)
(mus.)
perform a musical piece, v. imp./pf.
perform poorly (acad./mech.)

photography
pin-up girl
platter
hand to sb. on a silver platter

point, n.

(sharp end)
(dot)
(in game)
(comment)
(issue)

(location)
(math./decimal)
(purpose)
(typ.)

be on the point
to get the point
be at the point of

have a point (be correct)
make a point

more to the point
not speak to the point

off the point
on point
point by point
point of contact
point of contention

point of departure
point of diminishing returns
point of impact
point of interest
point of no return
point of view (perspective)
Point taken
That’s my point

photo
photography
photographer